Nations Unies S/2012/324

Conseil de sécurité

Distr. générale
12 juin 2012
Français
Original : anglais

Lettres identiques datées du 15 mai 2012, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement et comme suite aux lettres que je vous ai adressées les 16 à 20, 23 à 25 avril et 7, 11, 14 et 15 mai 2012, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste détaillée des violations des dispositions du plan prévoyant la cessation de la violence, commises le 12 mai 2012 par des groupes armés en Syrie (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Bashar **Ja'afari**

12-37089 (F) 190612 210612

Annexe aux lettres identiques datées du 12 mai 2012 adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies

[Original : arabe]

Samedi 12 mai 2012

Province de Rif-Damas

1. À minuit, à Qatana, dans le village de Harat el-Hamam, des terroristes armés ont coupé des routes, contrôlé l'identité d'automobilistes et tiré à l'aveuglette sur des pylônes électroniques et des civils, faisant cinq blessés.

2. À 1 h 55, à Douma, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de la mosquée Hassan.

3. À 2 h 30, un groupe terroriste armé a cherché à couper la route internationale Damas-Homs à la bifurcation de Yabrod.

4. À 7 h 15, à Jdeidat Artouz, un groupe terroriste armé a tué par balle l'adjudant-chef Liwa Hassan qui sortait de son domicile.

5. À 12 h 25, à Hajar el-Assouad, un groupe terroriste armé a blessé par balle le colonel Ali Ibrahim et tué le colonel de l'armée de l'air Mehdi Ibrahim.

6. À 12 h 20, un engin explosif posé par un groupe terroriste armé sur la route Boueida-Ghazal a été désamorcé par une unité du génie militaire.

7. À 14 h 30, dans le quartier de Turkman, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents postés devant le Collège militaire pour femmes, tuant le soldat Ala Mohamed el-Salamat.

8. À 17 heures, à Daraya, un groupe terroriste armé a lancé une roquette sur une patrouille des forces de l'ordre, faisant un mort.

9. À 20 h 20, à Arbin, des terroristes armés ont tiré sur un barrage des forces de l'ordre, enlevé le sergent-chef Omar Mohamed el-Ali el-Hassan qu'ils ont tué par la suite, et blessé deux autres hommes.

10. Les corps de Mohamed Zreiq et de son petit-fils de 13 ans ont été retrouvés et transportés à l'hôpital Hamdan de Douma.

11. Une dizaine d'hommes armés ont attaqué le domicile d'Ali Hussein Houriyet (né en 1968), un fonctionnaire à la Direction générale des transports, et volé sa voiture, une Hyundai Verna immatriculée « Rif-Damas-n° 779191 ».

12. Au marché des ovins de Nabk, quatre terroristes armés ont volé la somme de 900 000 livres syriennes, deux téléphones portables et les cartes d'identité de Mohamed Bilal el-Dibsi ben Izzat (né en 1975) et de Samir Qassar ben Izzat (né en 1975).

13. Des terroristes armés ont tué par balle Abdallah Abdallah (né en 1971).

Province de Damas

14. À 0 h 30, dans la *mantiqa* (région) de Qadam, des terroristes armés cherchant à tuer un civil ont été appréhendés. On a retrouvé en leur possession un fusil et deux chargeurs, un pistolet militaire de 7 mm de fabrication tchèque muni d'un silencieux et un chargeur.

Province de Deraa

15. À minuit, à Daël, un groupe terroriste armé a tiré sur des casernes militaires.

16. À 2 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur le poste n° 23, situé à 5 kilomètres environ de la ville de Deraa.

17. À 3 heures, dans le centre de Deraa, près de la mosquée Bilal, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.

18. À 4 heures, à Bosra el-Cham, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre au triangle de Samad, à 400 mètres à l'est de la citadelle.

19. À 5 heures, sur la route Tassil-Adouan, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre.

20. À 8 heures, à Tassil, des terroristes ont tiré entre des immeubles résidentiels et dans toutes les directions contre les forces de l'ordre, faisant un blessé.

21. À 9 heures, sur la route Sadd el-Charqi, un groupe terroriste armé a lancé des grenades assourdissantes et tiré à l'aveuglette sur des écoles.

22. À 9 h 30, sur l'autoroute de Deraa, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin près d'une caserne militaire sur laquelle il a tiré à deux reprises, la seconde fois une heure plus tard.

23. À 10 heures, sur la route du barrage, près de la voie ferrée, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille de police, blessant trois policiers.

24. À 10 heures également, près du pont de Mahja, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin dans une oliveraie.

25. À 11 heures, au barrage de la ville d'Osman, près de l'usine de fabrication d'asphalte, un groupe terroriste armé a tendu une embuscade à une patrouille des forces de l'ordre, blessant le colonel Sleiman Saleh, le commandant Iyad Bourhan et deux autres hommes.

26. À 11 h 30, un groupe terroriste armé a posé un engin explosif derrière la mosquée Hussein, près du bureau de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient. Anouar Sabri, un observateur yéménite, a été témoin de l'incident, qu'il a rapporté. L'engin a été désamorcé par une unité du génie militaire.

27. À 12 h 45, entre l'est et l'ouest de Mouleiha, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré au passage d'une voiture d'approvisionnement en vivres des forces de l'ordre, blessant deux hommes.

28. À 14 heures, à Tafas, un groupe terroriste armé a tiré sur le poste d'Aghrar au passage d'une patrouille des forces de l'ordre.

29. À 15 heures, à Naoua, un groupe terroriste armé a blessé par balle le civil Akram el-Jabaoui, membre du commandement du Parti Baas arabe socialiste .

30. À 16 heures, des terroristes armés en uniformes ont établi un barrage sur la route de Daël-Tafas, recherchant des soldats.

31. À 16 heures également, à Harak, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant deux blessés.

32. À 16 h 30, à Harak, un groupe terroriste armé a tiré au passage d'une voiture d'approvisionnement en vivres, faisant deux blessés.

33. À 18 h 15, dans le village de Maariya, à Bosra el-Cham, un groupe terroriste armé a enlevé Ali Mohamed Barakat à son domicile.

34. À 20 h 25, dans le village d'Alma, un engin de 5 kilogrammes enfoui dans un oreiller a été désamorcé par une unité du génie militaire.

35. À 22 heures, un groupe terroriste armé a enlevé le civil Ahmed el-Tarchan et menacé de le tuer si on ne lui remettait pas un fusil Kalachnikov.

36. À 23 heures, à Hait, un groupe terroriste armé embusqué dans les jardins et les plantations a tiré sur des gardes du poste frontière n° 11.

37. À 23 h 40, à Roujm el-Sayed, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardes frontière.

Province de Homs

38. À 0 h 45, dans le quartier de Qoussour, un groupe terroriste armé a blessé par balle l'adjudant-chef Maher Abbas.

39. À 1 h 8, un groupe terroriste armé embusqué à Bab Sbaa a tiré sur les forces de l'ordre près de l'école Farabi.

40. À 8 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre près du barrage de Rastan.

41. À 8 heures également, sur la route de Qousseir, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'un car de soldats en permission.

42. À 10 h 30, à Nazariya, un groupe terroriste armé a tendu une embuscade à une voiture d'approvisionnement en vivres des forces de l'ordre, tuant le caporal Mohamed Izzat et les soldats Abdelhakim Ibrahim, Ali el-Mohamed, Mahmoud el-Dounia et Abdallah el-Ahmed et blessant huit autres hommes. Le véhicule a été incendié.

43. À 12 h 30, à Sultaniya, un groupe terroriste armé a tiré sur une voiture d'approvisionnement en vivres des forces de l'ordre, blessant quatre hommes et incendiant le véhicule.

44. À 13 heures, dans le quartier de Qoussour, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, blessant deux hommes.

45. À 14 h 30, dans la ville de Rastan, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.

46. À 15 heures, sur la route de Homs-Damas, à la bifurcation de Qousseir, un groupe terroriste armé a tiré sur le sergent Walid Ahmed, le tuant net.

47. À 16 heures, un groupe terroriste armé a dirigé un tir nourri sur les agents du poste n° 98 de Joussiyé.

48. À 16 heures également, à Rastan, un groupe terroriste armé a tiré deux roquettes sur les forces de l'ordre.

49. À 18 heures, à Rastan, un groupe terroriste a tiré des roquettes sur les forces de l'ordre.

50. À 18 h 45, un groupe terroriste armé a tiré depuis Qarabis sur les forces de l'ordre près de la Direction générale de la santé.

51. À 20 h 31, un groupe terroriste embusqué dans le quartier de Warcha a tiré des bombes contre les forces de l'ordre postées près de la citadelle.

52. À 22 h 20, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre à l'ouest du barrage de Rastan.

53. À 22 h 45, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre dans le quartier de Qarabis.

54. À 23 h 20, un groupe terroriste embusqué dans les quartiers de Turkman et de Bab Houd a tiré sur les forces de l'ordre postées près de la citadelle.

Province de Hama

55. À 0 h 15, dans la localité de Tayibat el-Imam, un groupe terroriste armé a enlevé le civil Mohamed Jamal Abdelrahman, après avoir incendié sa voiture, et l'a emmené dans le village de Latamina.

56. À 1 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de l'hôpital Halfaya.

57. À 1 h 30 également, un groupe terroriste armé a tué par balle Moustafa el-Baarini et blessé Ahmed Ali el-Hajj, des civils.

58. À 1 h 35, dans la localité de Halfaya, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre postées près de la citadelle de Jarad.

59. À 2 heures, un groupe terroriste armé a dévalisé un magasin de téléphones portables dans la rue principale de la localité de Tayibat el-Imam.

60. À 2 h 30, sur la route Homs-Salamiya, un groupe terroriste armé a tiré sur des voitures près du pont de Farouniyé, faisant un mort et un blessé parmi les civils.

61. À 8 heures, sur la route Qalaat el-Madiq-Souqeilibya, à la bifurcation de Tall Baqlou, un groupe terroriste armé a enlevé le policier Moussab el-Abdallah.

62. À 9 heures, dans un quartier au sud du stade, un groupe terroriste armé a tué par balle le civil Ahmed Taibani.

63. À 14 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur des habitants du village d'Aziziya, blessant plusieurs civils.

64. À 19 heures, dans le village de Hayalin, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, blessant un civil.

65. À 20 h 30, un groupe terroriste armé a tiré entre des immeubles résidentiels sur des barrages des forces de l'ordre près de l'école Naissa, de la Direction générale de la santé, des tours Hamza et des ronds-points Sibahi et Iskan.

66. À 22 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser deux engins dans le quartier de Sabouniyé.

67. À 22 h 30, toujours dans le quartier de Sabouniyé, un groupe terroriste armé a lancé un engin explosif contre une patrouille des forces de l'ordre près de la mosquée des martyrs.

Province d'Alep

68. À 1 h 30, à Hannanou, un groupe terroriste armé a tiré sur des centres de formation et de recrutement.

69. À 15 heures, dans un quartier résidentiel, près du poste de police de Chiar, un kamikaze a cherché à faire exploser une voiture bourrée de 1 200 kilogrammes d'explosifs placés à l'intérieur de tubes métalliques d'un mètre de long et de 40 centimètres de large. Les terroristes ont été tués avant d'atteindre leur but.

70. À 16 heures, à Atareb, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre, faisant un blessé.

71. À 16 h 15, près d'un bâtiment de la *nahiya* (district) d'Atareb, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.

72. À 20 h 45, à Jamaliyé, un groupe terroriste armé a fait exploser à distance un engin posé près de la section du Parti Baas arabe socialiste, tuant l'adjudant-chef Ahmed Jassem et blessant un autre soldat et quatre civils.

73. À 22 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre sur la route Alep-Izaz, dans le village de Deir Jamal.

74. À 22 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre sur la route Alep-Izaz, à la bifurcation de Biyanoun.

75. À 22 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre sur la route Alep-Izaz, à la bifurcation de Houreitan-Anadan.

Province d'Edleb

76. À 3 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser deux engins posés sur la voie ferrée entre Chamaroun et Mouhanbal, qui ont fait des dégâts matériels.

77. À 5 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre dans le village de Kinda.

78. À 8 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin sur la route de la corniche, avant la bifurcation d'Ain Chib.

79. À 10 heures, à Edleb, deux engins explosifs posés par un groupe terroriste armé ont été désamorcés par une unité du génie de l'armée.

80. À 10 h 30, à Maarra, près de la bifurcation de Hantoutin-Maqali, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et lancé un obus antichar contre une patrouille des forces de l'ordre, qui a tué le lieutenant Mohamed Abou Assaf, le sergent Sultan el-Mohamed, le caporal Mohamed Hamidi et les soldats Alaa Tallat,

Mahmoud el-Mohamed et Hassan el-Awad, et fait un blessé. Le véhicule de la patrouille a été complètement incendié.

81. À 10 h 30 également, un groupe terroriste armé a fait exploser trois engins sur la route Ehsem-Deir Sounboul-Firkaya.

82. À 11 heures, deux engins explosifs posés par un groupe terroriste armé sur l'autoroute Saraqeb-Alep-Jisr Abou el-Douhour ont été désamorcés par une unité du génie militaire.

83. À 11 h 50, près de la bifurcation de Dallouza, un groupe terroriste armé a dirigé un tir nourri et lancé un obus antichar et une roquette contre les forces de l'ordre, blessant le lieutenant-colonel Hassan Taoufiq.

84. À midi, sur la route Kfar Oueid-Kansafra, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre.

85. À 2 heures, à Ehsem, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.

86. À 20 heures, à Khan Cheikhoun, un groupe terroriste armé a tiré sur des barrages des forces de l'ordre.

87. À 21 h 20, un groupe terroriste armé a enlevé le soldat Mohamed Youssef Mahmoud.

88. À 23 h 20, au sud du pont de Saraqeb, au niveau de la fabrique d'huile, un kamikaze s'est fait sauter à bord d'une voiture bourrée d'explosifs à un barrage des forces de l'ordre, blessant deux agents.

Province de Deir-Zor

89. À 11 heures, des terroristes armés se sont introduits à Abou Hassan dans une école élémentaire du quartier d'Abou Soueid, dont ils ont chassé les gardes, après avoir pris les clefs du bâtiment, qu'ils ont occupé.

90. À 12 h 30, un groupe terroriste armé s'est introduit dans le poste de police de Gharanij, qu'il a saccagé.

91. À 19 h 15, à Abou Kamal, un engin posé par un groupe terroriste armé sur la voie ferrée a été désamorcé par une unité du génie militaire.

92. À 20 h 30, à Abou Kamal, un groupe terroriste armé a tiré deux roquettes sur un barrage des forces de l'ordre près de l'administration de la pêche.

93. À 22 heures, à Abou Kamal, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste de la 4e compagnie.

Province de Raqqah

94. À 23 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser deux engins à l'entrée de la ville de Thaoura. Un troisième a été désamorcé près du lieu de l'explosion.

Province de Tartous

95. À 14 heures, deux engins explosifs de deux kilogrammes chacun (dynamite de fabrication artisanale) posés par un groupe terroriste armé à la rue Maqassef, près de la localité de Banias, ont été désamorcés par une unité du génie militaire.

Province de Soueida

96. À 3 h 30, un groupe terroriste armé a attaqué le barrage de Taara, tuant le policier Said Chouaayran et blessant le lieutenant Mohamed el-Abdallah et trois autres hommes.

Province de Lattaquié

97. À 0 h 30, sur la route reliant la montée de Salinfa et Salma, un groupe terroriste armé a tiré sur la ferme d'Ali Fahim Badour, avant de prendre la fuite.

Frontière syro-libanaise

98. À 10 heures, 53 terroristes armés cherchant à s'infiltrer illégalement depuis le territoire libanais en Syrie ont été capturés au terme d'un accrochage.

Frontière syro-turque

99. À 17 heures, cinq terroristes armés cherchant à s'infiltrer depuis le territoire turc en Syrie, dans le village de Hassaniyé, ont été blessés dans l'explosion de deux mines antipersonnel.

Frontière syro-jordanienne

100. À 0 h 30, 20 terroristes armés cherchant à s'infiltrer depuis le territoire jordanien en Syrie ont blessé un garde au poste n° 22, dans le village de Tell Chehab, et ont été refoulés à la suite d'un accrochage.

Nombre d'attaques et de violations commises le 12 mai 2012 par des groupes terroristes armés

1		*2*		*3*		*4*		*5*		
Tués		*Blessés*		*Enlevés*		*Tirs*		*Engins explosifs*		
Civils	*Militaires et policiers*	*Civils*	*Militaires et policiers*	*Civils*	*Militaires et policiers*	*Contre des civils*	*Contre des militaires et des policiers*	*Ayant explosé*	*Désamorcés*	*Défectueux*
3	21	15	41	3	2	7	53	17	11	–

6		*7*				*8*			*9*	
Vols de voitures		*Tentatives d'infiltration de personnes armées et de trafic d'armes*				*Atteintes*			*Corps retrouvés*	
De l'État	*De particuliers*	*Liban*	*Turquie*	*Iraq*	*Jordanie*	*À des biens publics*	*À des biens privés*	*Au moyen de barrages routiers*	*Civils*	*Militaires et policiers*
–	2	1	1	–	1	3	4	2	1	–